

在美国总统特朗普举行的欢迎宴会上的祝酒辞

(2026年9月24日, 华盛顿)
中华人民共和国主席 习近平

尊敬的特朗普总统和梅拉尼娅女士，女士们，先生们，朋友们：

感谢特朗普总统和梅拉尼娅女士给予我和我夫人的热情接待和周到安排。总统先生和夫人为这次访问做了很多特殊安排，处处都体现出细致和用心，让我们感到宾至如归。在此，我谨向所有关心、支持中美关系发展的美国各界人士致以诚挚问候！此时此刻，中国人民正在欢度中秋节。在中国传统里，中秋节是团圆的佳节。在此，祝大家中秋快乐、阖家幸福！

今年5月，特朗普总统应我的邀请成功访华，我们同意构建中美建设性战略稳定关系。当时，特朗普总统热情邀请我访美，现在我如约而至。短短不到半年，中美两国元首实现互访，创造了两国交往的历史。今天我同特朗普总统进行了坦诚深入交流，达成很多新的共识，丰富

了中美建设性战略稳定关系的内涵，为中美关系提供了新的战略指引。

不久前，美国隆重庆祝独立250周年，我代表中国政府和中国人民表达了祝贺。这200多年的历史，见证了中美两国人民的友好交往。

200多年前，美国独立伊始，便将目光投向中国，中美双方互通有无、优势互补，开启了贸易往来，华盛顿总统就购买、收藏了大量中国瓷器。

80多年前，中美两国人民并肩作战，抗击日本军国主义侵略者，开辟了著名的驼峰航线。抗日战争期间，中国军民营救了数百名美国飞行员，付出数十万生命的代价。这份血与火锻造的友谊必将世代相传。

50多年前，中美两国的乒乓外交叩开了尘封已久的交往大门。毛

泽东主席和尼克松总统等老一辈政治家，以“小球转动大球”的政治智慧，开启了中美关系正常化的伟大进程。当年尼克松总统赠送的特殊国礼——红杉树，就种植在我曾工作过的浙江省。

20多年前，一位名叫赛考斯的美国人资助中国治沙人殷玉珍种树。不久前，这位老人回到中国，亲眼看到当年的沙漠已经变成一片郁郁葱葱的森林。这个故事感动了许多中国民众，也是中美两国人民友好交往的范例。

中美人文交流有利于促进两国人民心灵沟通，为中美友好合作厚植了民意基础。

女士们，先生们，朋友们！

温故而知新。今天，中美关系又站在新的历史起点上。特朗普总统提出让美国再次伟大，带领中国人民取得了重要发展成就。中国正致

力于实现中华民族伟大复兴，中国式现代化建设不断开创了新局面。这两个目标都很宏伟，完全可以相互成就。我们应当展现大国担当，顺应人民期盼和时代大势，探索一条大国正确相处的新路。

历史长河奔流不息，中美两国人民友好事业前景广阔。让我们携手并进，共同浇灌中美友谊的美丽花朵，共同书写中美友好的崭新篇章。

我提议：

为特朗普总统和梅拉尼娅女士健康，

为中美两国繁荣进步，

为两国人民友谊，

干杯！

新华社华盛顿9月24日电

增进中美人民福祉 促进人类发展进步

中美元首会晤引发热烈国际反响

□ 新华社记者

“让我们秉持人民情怀、展现历史主动，不断推进中美两国人民友好事业，携手共建一个更加美好的世界！”

当地时间9月24日，国家主席习近平同美国总统特朗普在白宫举行会晤，并就两国关系发展作出一系列重要论述。

多国人士在接受新华社记者采访时表示，中美元首会晤举世瞩目，意义重大。习近平主席的重要论述彰显远见卓识和胸怀担当，丰富了中美建设性战略稳定关系的内涵，为两国管控分歧、拓展合作提供新的战略指引。中美相向而行，积极探索两个大国的正确相处之道，不仅增进两国人民福祉，也将为促进人类发展进步注入更多稳定性和正能量。

推动中美关系健康发展

“我认为这次会晤带来了积极进展，是一次非常必要、十分及时的会晤。我们正处在一个国际局势持续紧张、经济发展充满不确定性的时期，世界两大经济体的领导人坐下来直接对话本身意义就很大。”塞舌尔前副总统文森特·梅里顿说。

习近平主席在会晤中指出，中美两国国情不同，通过坦诚、深入、持续的对话能够增进理解、求同存异、积累互信。梅里顿对此高度评价：“中美有着不同制度、不同历史、不同利益，竞争不会消失，也不需要消失。真正的问题不是分歧是否存在，而是当分歧出现时如何处理。答案是真正的尊重，是双方真正平等看待彼此。”

“中美元首会晤发挥着顶层战略引领作用，推动建立定期沟通机制，减少了误判危险。”埃塞俄比亚外交学院国际关系和中国问题专家梅拉库·穆卢阿莱姆说，中美保持沟通有助于将不可预测的对抗转化为可控的竞争。

习近平主席在会晤中指出，今天我同特朗普总统进行了坦诚深入交流，达成很多新的共识，丰富了中美建设性战略稳定关系的内涵，为中美关系提供了新的战略指引。

上接第一版 目前在华东师范大学任教的美国学者约瑟夫·马奥尼说，习近平主席在访问期间指出，“‘修昔底德陷阱’是可以跨越的”“实现中华民族伟大复兴和让美国再次伟大并行不悖”……一系列有关中美关系的重要论述、主张和见解彰显习近平主席的宽广视野和开放胸怀。

在马奥尼看来，习近平主席擘画了两个大国相互成就、共同繁荣、进而造福世界的光明前景。马奥尼以两条他熟悉的大河为喻——“在我的故乡，密西西比河静静流淌；在我如今工作的上海，长江奔流入海，两条河流发源自不同的土地，流经不同的山川原野，但都一路向前，最终汇入广阔的海洋。”

美中航空遗产基金会主席杰弗里·格林说，习近平主席在欢迎宴会上致辞时特别提到两国人民在二战中并肩作战的历史，这让他深有感触。

上接第一版

以实质化解提升治理效能

行政复议，一头连着政府，一头连着群众。

2025年，各级行政复议机关共办理案件1115万件（其中新收98.5万件，结转13.0万件），办结90.7万件，同比增长41.5%。通过调解和和解方式结案20.5万件，调解率达29.8%。经复议后93.6%的案件未再进入诉讼或信访程序，实质化解率同比提高33个百分点，连续两年超过九成。

全年共纠正违法或不当行政行为7.2万件，纠错率为11.5%；针对执法共性问题制发意见书、建议书1.3万份，附带审查规范性文件8608件；司法部发布5批36个典型案例，强化以案促治。涉企复议案件6.1万件，办结5.5万件，纠正侵害企业合法权益的违法或不当行政行为6431件，实质化解1.5万件；对2023年以来未

“历史告诉我们，美中完全可以为了共同目标而携手。”格林说，立足长远，两国可以从共同利益出发，寻找更多合作的可能。

美中要做合作伙伴，这至关重要

“中美两国应当也完全可以在务实合作中互利共赢，在良性竞争中彼此成就，在求同存异中妥善处理分歧，在累积互信中构筑和平”“合作是双向道，中美经贸关系的稳定既需要拉长合作清单，也需要压缩问题清单”……习近平主席关于中美加强互利合作的一系列重要论述，得到美国各界人士广泛认同。

世界粮食奖基金会名誉主席肯尼思·奎因说，习近平主席的相关论述令他备受鼓舞。“美中要做合作伙伴，这至关重要。”这位美国前外交官说，相信此次会晤将推动双方在更多关乎两国和世界未来的重大问题上加强合作。

履行的120件涉企复议决定挂牌督办，涉及金额5.6亿元。今年1月至8月，全国各级行政复议机关办理行政复议案件77.2万件，其中新收62.4万件，同比增长19.1%，行政复议化解行政争议主渠道作用进一步显现。

以规范执法优化法治环境

执法越规范，平安越可感。司法部扎实推进行政裁量权基准制定和管理，推动各地各部门制定出台和完善行政裁量权基准4000余个，行政裁量权基准制度持续深化；指导推动长三角生态环境领域执法资格互认，建立完善跨区域执法协作相关制度机制；行政执法监督条例、新修订的行政复议法实施条例先后公布施行，规范涉企行政执法转

郑艺说，“两国关系的改善和稳定是我们最大的诉求。习近平主席在会晤中提出‘中国开放的大门始终敞开，欢迎美国企业来华投资兴业’，让我们的企业对深耕中国市场更加充满信心。”

“习近平主席传递的信息非常明确：中美可以存在分歧，但这不应妨碍双方继续拓展合作空间。”秘鲁国会秘中友好小组前主席古斯塔沃·科尔德罗说，“两国经贸团队近期达成的联合安排是一个积极信号，也表明保持对话渠道畅通至关重要。拉美国高度关注中美关系，因为这两个经济体之间发生的一切都会对全球贸易和世界经济产生影响。”

习近平主席在会晤中指出，中美都是人工智能大国，双方有竞争，更可以合作，应该开展长期而不断相互设防，双方可以继续开展人工智能对话，就其风险和收益进行交流，共同防范人工智能被滥用恶用。

“对高通而言，我们尤其关注人工智能时代带来的新机遇。”高通公司中国区董事长孟璞表示，“中美两国保持沟通交流，为双方企业开展创新研发和产业合作创造了稳定环境。作为一家长期深耕中国市场的跨国科技企业，我们对此次深有体会。期待与中国产业伙伴深化合作，共同推动创新成果落地，并探索面向未来的终端体验和应用场景。”

“中美两国领导人在此次会晤中共同关注人工智能的滥用恶用问题，对未来人工智能生态的构建具有非常重要的意义。”韩国韩中经济社会研究所所长姜昊洙说，全球人工智能产业发展正处于关键期，中美对打造全球人工智能生态环境及其未来发展方向有着决定性影响。“期待中美两国就全球人工智能生态发展方向及管控机制构建开展深入合作，这有助于降低潜在风险，推动人工智能更有效地促进人类社会整体进步。”

切实促进世界和平稳定

“中美两国元首举行面对面会晤并达成重要共识，致力于和平共处，这对世界具有深远影响。”博茨瓦纳总统事务部长莫埃蒂·莫

美国半导体公司安森美首席执行官哈桑·埃尔夫·库里十分关注两国元首就中美经贸合作释放的积极信号。在他看来，美中有效管控经贸领域分歧，将为两国工商界带来稳定预期。他期待两国进一步加强经贸领域对话沟通，共同构建一个稳定且具有韧性的商业环境，“安森美公司愿为此贡献力量”。

“中美不必讳言竞争，但竞争应该是良性的、有边界的，应该是你追我赶的赛跑，而不是你输我赢的角斗。”习近平主席在白宫欢迎仪式上的致辞，引发美国亚洲文化学院院长马洛里·斯塔尔强烈共鸣。

“作为世界前两大经济体，美中并不必然面对‘谁输、谁赢’的选择，而是可以在携手合作中实现双赢。”斯塔尔说，他对美中拓展合作空间保持乐观，相信两国元首能持续对话沟通，为双方深化各领域合作提供保障。

法治筑平安 善治护长安

入常态化阶段；全国共查处涉企行政执法突出问题案件9万多件，为企业挽回经济损失近310亿元，行政检查频次平均下降34.8%，发现问题比例平均提高22%，执法“尺度”更明，市场“预期”更稳，平安的法治底色更加鲜明。

以源头预防消弭矛盾纠纷

新时代“枫桥经验”，关键在于紧紧依靠人民群众，把问题解决在基层、化解在萌芽状态。

目前，全国共有人民调解委员会69.7万个，其中村（社区）调委会61.2万个，乡镇（街道）调委会4万个，行业性专业性调解委员会和工作室5.4万个；共有人民调解员310.2万人，其中专职调解员56万人，基本形成覆盖城乡社区和重点领域单位的调解组织网络。司法行政系统坚持把非诉讼纠纷解决机制挺在前面，

瓦萨说，“相信此次会晤将切实促进世界和平稳定，博茨瓦纳对此满怀期待。”

习近平主席在会晤中指出，虽然中美合作不可能解决世界上所有问题，但没有两国合作，世界上很多问题都难以解决。这一重要论述引发国际人士强烈共鸣。

“面对全球性挑战，没有单一国家能够独自面对解决，气候变化、全球经济治理、公共卫生以及人工智能等议题，都需要中美参与。”英国48家集团主席杰克·佩里说，中美处理好彼此关系，本身就是全球稳定的重要组成部分。一个更加稳定、更可预期的中美关系，对英国、欧洲和整个国际社会都是积极的。

习近平主席在会晤中谈及中东局势时指出，中方支持美伊两国回归伊斯兰堡谅解备忘录，希望双方尽早重回对话谈判解决问题的轨道，最终达成包括核问题在内的全面协议，尽早实现和平。

埃及开罗美国大学国际关系教授哈·贝吉尔表示，中方立场始终明确，即缓局降温，强调尊重各国的主权与安全，推动各方从对抗回到外交轨道上来，展现了负责任大国的担当。习近平主席提到伊斯兰堡谅解备忘录，这尤为重要，表明中国将这一框架视为美伊重建信任、全面解决长期问题的重要起点。

南非约翰内斯堡大学非洲—中国研究中心研究员西佐·恩卡拉说，“应该像中国一贯坚持的那样，在尊重国际法、尊重他国主权和领土完整的基础上寻找解决冲突的办法。”

此次会晤中，两国元首确认将相互支持办好2026年亚太经合组织领导人非正式会议和2026年集团领导人峰会。

“两国领导人应定期会晤，开展接触和讨论，就事关两国、影响世界的各项议题协调立场。”乌干达前外交部部长奥凯洛·奥里耶姆说，“习近平主席与特朗普总统举行会晤具有重要战略意义，我们相信这次访问将有助于推动世界向着更加美好的方向发展，最终惠及世界各国人民的生活。”

新华社北京9月25日电

习近平主席在访问期间表示，“中国开放的大门始终敞开”。在华经营多年，美国精油企业多特瑞中国区总裁欧文·梅西克对此有着切身体会。

“首届进博会依托9万平方米小展台收获大订单，到去年进博会展区面积扩展至300平方米并在上海设立首个海外研发中心，多特瑞是中国开放市场的直接受益者。”梅西克相信，习近平主席的访问将为美国企业进一步开拓中国市场带来新机遇，推动两国经贸合作持续加深、互利共赢。

为两国关系稳定发展汇聚民心力量

9月12日，旅美大熊猫“青宝”迎来5周岁生日。在华盛顿举行的生日派对上，憨态可掬的“青宝”吸引众多当地民众。广受喜爱的大熊猫，是中美两国人民友谊的使者，也成为美国民众了解中国的独特窗口。

□ 新华社记者

中美两国隔重洋，但两国人民友好交往源远流长。当地时间24日晚，美国总统特朗普和夫人梅拉尼娅为中国国家主席习近平和夫人彭丽媛在白宫举行欢迎宴会。习近平主席在致辞中讲述了200多年历史中，中美两国人民友好交往的四个故事。

故事一：中美开启贸易往来

习近平主席说，200多年前，美国独立伊始，便将目光投向中国，中美双方互通有无、优势互补，开启了贸易往来，华盛顿总统就购买、收藏了大量中国瓷器。

1784年，美国独立后不久，美国商船“中国皇后号”满载着商品从纽约出发，首航中国。售完货后，这艘商船装载着茶叶、丝绸、瓷器等于次年返回纽约。从此，宽广太平洋两岸的两个国家建立起了贸易关系，也揭开了两国人民友好交往的序幕。

美国首任总统华盛顿非常喜欢中国瓷器，尤其钟爱青花瓷。曾多次通过贸易订购餐具和茶具。如今，华盛顿的故居弗农山庄保存并展出着中国瓷器。

故事二：“血与火锻造的友谊”

习近平主席说，80多年前，中美两国人民并肩作战，抗击日本军国主义侵略者，开辟了著名的驼峰航线。抗日战争期间，中国军民营救了数百名美国飞行员，付出数十万生命的代价。这份血与火锻造的友谊必将世代相传。

1941年，美国陈纳德将军组建“中国空军美国志愿援华航空队”（飞虎队），与中国军民共同抗击日本侵略者。飞虎队参与开辟了穿越喜马拉雅山的“驼峰航线”，为中国抗战输送军需物资和人员，1000多名中美机组人员牺牲在这条航线上。1942年，美国空军16架B-25轰炸机奔袭日本，由于油料不足，美军杜立特中校等飞行员在中国弃机跳伞，中国军民奋勇救助，在行动后付出了巨大牺牲。中美在共同抗击侵略者的生死考验中结下深厚情谊，历经岁月仍被铭记与传承。

故事三：“小球转动大球”

习近平主席说，50多年前，中美两国的乒乓外交叩开了尘封已久的交往大门。毛泽东主席和尼克松总统等老一辈政治家，以“小球转动大球”的政治智慧，开启了中美关系正常化的伟大进程。

1971年4月，美国乒乓球代表团受邀访华，打破了双方隔绝对立逾20年的坚冰，中美关系自此开始松动、转暖、恢复、发展。次年4月，中国乒乓球代表团回访美国。1972年2月，时任美国总统尼克松访华，正式开启中美关系正常化进程。

习近平主席还讲到尼克松总统在访华之行中赠送的特殊国礼——红杉树。尼克松以此祝愿中美两国人民的友谊像红杉树一样永远茁壮。此后，加州红杉树已在中国一些省市成功引种，成为中美友谊的象征。

故事四：赛考斯的故事

习近平主席说，20多年前，一位名叫赛考斯的美国人资助中国治沙人殷玉珍种树。不久前，这位老人回到中国，亲眼看到当年的沙漠已经变成一片郁郁葱葱的森林。这个故事感动了许多中国民众，也是中美两国人民友好交往的范例。

1999年，在河南洛阳任教的美国教师赛考斯在电视上看到殷玉珍治沙的故事深受触动，筹得5000美元捐款。如今，用这笔捐款购买的树苗已长成5万多棵大树。今年，赛考斯与殷玉珍实现跨越洋重逢。这段跨越20多年的情谊，正是中美两国人民友好交往的生动写照，深深打动太平洋两岸的人们。

中美关系的故事是由人民书写的。200多年来，中美两国人民共同书写的又一个一个温暖故事，一次次证明，中美两个大国完全可以相互成就、造福世界。

新华社华盛顿9月25日电

这次访问期间，习近平主席宣布了一个好消息：大熊猫“平平”“福双”即将落户亚特兰大动物园，同美国人民见面，这令亚特兰大动物园副园长吉娜·费利感到振奋。费利表示，大熊猫保护合作是美中友好的生动见证，她期待更多美国民众通过大熊猫认识中国，不断拉近两国人民的距离。

中美人文交流有利于促进两国人民心灵沟通，为中美友好合作厚植了民意基础。从200多年前的互通有无、优势互补，到80多年前的并肩作战；从乒乓外交叩开中美交往大门，到今天两国民众不断续写友谊新篇……访问期间，习近平主席回顾跨越时空的中美友好，令美中公共事务协会会长滕昭骏印象深刻。

滕昭骏说，通过深化民间交流，中美两国人民能在“可感可知的善意”中加强了解，增进互信，消除隔阂，“为两国关系稳定发展汇

聚民心力量”。习近平主席在访问期间宣布，未来5年，中方将邀请10万名美国青少年赴华交流学习，在华留学多年的美国学生尼古拉斯·古尔丁对此十分关注。在北京语言大学学习期间，古尔丁走进中国课堂，体验中国文化，结交中国朋友，一次次跨文化交流，使他对习近平主席所说的“中美关系希望在人民、未来在青年”有着切身体会。

“美中两国青年多一些交往、多一分了解，就能为两国积累更多理解和信任，美中友好的根基也会更加牢固。”古尔丁说，美中友好的故事需要年轻一代携手书写，习近平主席的访问进一步拉近了两国青年的心灵，“让今天两国青年的友谊，成为明天中美关系发展的力量，为世界的未来注入更多希望”。

新华社北京9月25日电

目前，公共法律服务实体、热线、网络三大平台和律师、公证、仲裁等多个行业领域构成的服务网络基本实现全覆盖，全国共建成59万个公共法律服务实体平台，村（社区）普遍配备法律顾问，各地12348公共法律服务热线平台全面建成。“十四五”时期，三大平台提供法律咨询服务1.7亿多次，服务满意率平均达95%以上。

近五年司法部共审核授予59万余人法律职业资格；广大法律服务工作者每年办理各类业务5600多万件；律师行业服务效能持续优化，18万余名律师等法律专业人员担任法律顾问，6万余名律师担任各类调解组织的调解员，积极参与基层矛盾纠纷化解、普法宣传、法律咨询等工作。目前，司法行政正推动公共法律服务体系建设从“有没有”向“好不好”提档升级，让法律服务“最后一公里”更加畅通。

习近平主席讲述的中美人民友好故事